IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2015/2337

z dne 11. decembra 2015

o določitvi količinskih omejitev in dodelitvi kvot za snovi, ki so nadzorovane v okviru Uredbe (ES) št. 1005/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč, za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2016

(notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 8853)

(Besedilo v angleškem, češkem, francoskem, grškem, hrvaškem, italijanskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem in španskem jeziku je edino verodostojno)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1005/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč ([1]) ter zlasti členov 10(2) in 16(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Za sprostitev uvoženih nadzorovanih snovi v prosti promet v Uniji veljajo količinske omejitve.

(2) Komisija mora določiti navedene omejitve in podjetjem dodeliti kvote.

(3) Poleg tega mora Komisija določiti količine nadzorovanih snovi, ki niso delno halogenirani klorofluoroogljikovodiki in se smejo uporabljati za bistvene laboratorijske in analitske uporabe, ter gospodarske družbe, ki jih smejo uporabljati.

(4) Z določitvijo dodeljenih kvot za bistvene laboratorijske in analitske uporabe bi bilo treba zagotoviti, da se ob uporabi Uredbe Komisije (EU) št. 537/2011 ([2]) upoštevajo količinske omejitve iz člena 10(6) Uredbe (ES) št. 1005/2009. Ker navedene količinske omejitve vključujejo dovoljene količine delno halogeniranih klorofluoroogljikovodikov za laboratorijske in analitske uporabe, bi morala navedena dodelitev zajemati tudi proizvodnjo in uvoz delno halogeniranih klorofluoroogljikovodikov za navedene uporabe.

(5) Komisija je objavila obvestilo podjetjem, ki nameravajo leta 2016 v Evropsko unijo uvažati ali iz nje izvažati nadzorovane snovi, ki tanjšajo ozonski plašč, in podjetjem, ki nameravajo za leto 2016 zaprositi za kvoto za te snovi, namenjene laboratorijski in analitski uporabi ([3]), ter tako prejela izjave o nameravanem uvozu v letu 2016.

(6) Količinske omejitve in kvote je treba določiti za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2016 v skladu z letnim ciklom poročanja v okviru Montrealskega protokola o substancah, ki škodljivo delujejo na ozonski plašč.

(7) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 25(1) Uredbe (ES) št. 1005/2009 –

([1]) UL L 286, 31.10.2009, str. 1.
([2]) Uredba Komisije (EU) št. 537/2011 z dne 1. junija 2011 o mehanizmu za dodeljevanje količin nadzorovanih snovi, ki so dovoljene za laboratorijske in analitične uporabe v Uniji v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč (UL L 147, 2.6.2011, str. 4).
([3]) UL C 55, 14.2.2015, str. 18.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Količinske omejitve za sprostitev v prosti promet

Količine nadzorovanih snovi v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009, ki se smejo leta 2016 sprostiti v prosti promet v Uniji iz virov zunaj Unije, so naslednje:

Nadzorovane snovi	Količina (v kilogramih dejavnika škodljivosti za ozon (ODP))
Skupina I (klorofluoroogljikovodiki 11, 12, 113, 114 in 115) in skupina II (drugi popolnoma halogenirani klorofluoroogljikovodiki)	3 552 650,00
Skupina III (haloni)	22 525 550,00
Skupina IV (ogljikov tetraklorid)	22 385 055,00
Skupina V (1,1,1-trikloroetan)	1 700 001,00
Skupina VI (metilbromid)	810 720,00
Skupina VII (delno halogenirani bromofluoroogljikovodiki)	2 281,00
Skupina VIII (delno halogenirani klorofluoroogljikovodiki)	5 564 260,40
Skupina IX (bromoklorometan)	270 012,00

Člen 2

Dodelitev kvot za sprostitev v prosti promet

1. Dodelitev kvot za klorofluoroogljikovodike 11, 12, 113, 114 in 115 ter druge popolnoma halogenirane klorofluoroogljikovodike se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge I.

2. Kvote za halone se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge II.

3. Kvote za ogljikov tetraklorid se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge III.

4. Kvote za 1,1,1-trikloroetan se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge IV.

5. Kvote za metilbromid se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge V.

6. Kvote za delno halogenirane bromofluoroogljikovodike se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge VI.

7. Kvote za delno halogenirane klorofluoroogljikovodike se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge VII.

8. Kvote za bromoklorometan se v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016 dodelijo za namene in podjetjem iz Priloge VIII.

9. Posamezne kvote za podjetja so določene v Prilogi IX.

Člen 3

Kvote za laboratorijske in analitske uporabe

Kvote za uvoz in proizvodnjo nadzorovanih snovi za laboratorijske in analitske uporabe za leto 2016 se dodelijo podjetjem iz Priloge X.

Največje količine, ki so dodeljene tem podjetjem in se lahko v letu 2016 proizvedejo ali uvozijo za laboratorijske in analitske uporabe, so navedene v Prilogi XI.

Člen 4

Obdobje veljavnosti

Ta sklep se uporablja od 1. januarja 2016 in preneha veljati 31. decembra 2016.

Člen 5

Naslovniki

Ta sklep je naslovljen na naslednja podjetja:

1	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG Im Schlehert 10 76187 Karlsruhe Nemčija	2	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Združeno kraljestvo
3	Airbus Operations SAS Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Francija	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgija
5	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES Cedex Francija	6	ATELIERS BIGATA Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines Francija
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Francija	8	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Nemčija
9	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varaždin Hrvaška	10	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Nizozemska

11	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt na Majni Nemčija	12	DIVERCHIM SA RUE DU NOYER, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy en France Francija
13	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Buetzflether Sand 21683 STADE Nemčija	14	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Nemčija
15	Esto plus s.r.o. Prubezna 387 10000 Praga Češka	16	EUSEBI IMPIANTI SRL Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Italija
17	EUSEBI SERVICE SRL Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Italija	18	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Združeno kraljestvo
19	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Združeno kraljestvo	20	FUJIFILM ELECTRONIC MATERIALS EUROPE NV KEETBERGLAAN 1A 2070 ZWIJNDRECHT Belgija
21	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Nemčija	22	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Italija
23	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Združeno kraljestvo	24	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nizozemska
25	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Nemčija	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro – Sete Casas 2674-506 Loures Portugalska
27	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Italija	28	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nizozemska
29	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 SOLUN Greece	30	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Nemčija

31	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Španija	32	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Nemčija
33	Ludwig-Maximilians-Universität Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 München Nemčija	34	Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Ertvelde-Rieme Belgija
35	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Nemčija	36	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Združeno kraljestvo
37	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Združeno kraljestvo	38	Ministerie van Defensie – Chemisch laboratorium – Den Helder Bevesierweg 4 1780CA Den Helder Nizozemska
39	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italija	40	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Rim Italija
41	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Vroclav Poljska	42	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Francija
43	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Nemčija	44	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Združeno kraljestvo
45	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Nemčija	46	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la République 39501 Tavaux Cedex Francija
47	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italija	48	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Združeno kraljestvo
49	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 FLORIANA Malta	50	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo – Corciano (PG) Italija

51	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Združeno kraljestvo	52	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Španija
53	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italija	54	TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Nemčija

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Komisijo
Miguel ARIAS CAÑETE
Član Komisije

PRILOGA I

Skupini I in II

Uvozne kvote za klorofluoroogljikovodike 11, 12, 113, 114 in 115 ter druge popolnoma halogenirane klorofluoroogljikovodike, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina in predelovalno sredstvo v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016.

Družba
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

PRILOGA II

Skupina III

Uvozne kvote za halone, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina in nujno uporabo v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016.

Družba
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Arkema France (FR)
ATELIERS BIGATA (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
Esto plus s.r.o. (CZ)
EUSEBI IMPIANTI SRL (IT)
EUSEBI SERVICE SRL (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
INTERGEO LTD (EL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)

PRILOGA III

Skupina IV

Uvozne kvote za ogljikov tetraklorid, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina in predelovalno sredstvo v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016.

Družba
Arkema France (FR)
Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (DE)
Mexichem UK Limited (UK)

PRILOGA IV

Skupina V

Uvozne kvote za 1,1,1–trikloroetan, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016.

Družba
Arkema France (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe NV (BE)

PRILOGA V

Skupina VI

Uvozne kvote za metilbromid, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016.

Družba
Albemarle Europe SPRL (BE)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
Mebrom NV (BE)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PRILOGA VI

Skupina VII

Uvozne kvote za delno halogenirane bromofluoroogljikovodike, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016.

Družba
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. CHEM s.r.l. (IT)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

PRILOGA VII

Skupina VIII

Uvozne kvote za delno halogenirane klorofluoroogljikovodike, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo kot surovina v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016.

Družba
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)
Arkema France (FR)
Bayer CropScience AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Fenix Fluor Limited (UK)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

PRILOGA VIII

Skupina IX

Uvozne kvote za bromoklorometan, dodeljene uvoznikom v skladu z Uredbo (ES) št. 1005/2009 za uporabo za surovine v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2016.

Družba
Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
LABORATORIOS MIRET S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PRILOGA IX

(Zaupni poslovni podatki – ni za objavo)

PRILOGA X

Podjetja, ki so upravičena do proizvodnje ali uvoza za laboratorijske in analitske uporabe v letu 2016

Kvote nadzorovanih snovi, ki se smejo uporabljati za laboratorijske in analitske uporabe, se dodelijo:

Družba
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
DIVERCHIM SA (FR)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-Universität (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Ministerie van Defensie – Chemisch laboratorium – Den Helder (NL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

PRILOGA XI

(Zaupni poslovni podatki – ni za objavo)